

و نشاط‌ها و سیاحت‌های روح موسی حکایت می‌کند که بتدبیر امر و فرمان خدای انجامید.
اذناده ربه بالواد المقدس طوی : اذ، بیان ظرف حدیث موسی ، و مشعر بر علیت است: ربوبیت بخصوص پروردگار: «ربه» و محیط الهام بخش وادی مقدس، موسی را چنان پروراند و از علاائق برکنده مستعد فراگرفتن وحی شد، و گوش هوش و سرّ ضمیرش برای شنیدن ندای «رب» آماده گردید .

«طوی» اسم ، با صفت است برای «الوادی» مانند «مکاناً سوی» : وادی ایکه نامش طوی یاداری پیچ و خم است. با صفت برای مفعول مطلق مستفاد از «المقدس» یا از «ناداه» است : وادی مقدس مضاعف و بی دربی . یا پروردگارش او را ندا داد بندائی پیوسته و در هم پیچیده . و ممکن است «طوی» حال برای مفعول بد «ناداه» باشد : خداوند موسی را درحالیکه حیرت‌زده و سردرگم بود، نداکرد. و اگر متصمن‌همه این معانی هم باشد، از اعجاز و بلاغت قرآن دور نیست .

باء، سبیله، متصمن معنای ظرف «بالوادی»، دلالت براین دارد که در این شرائط و ظرف خاص و سابقه تربیت موسی، پروردگارش با وحی فرستاد و ندایش داد، و کلمه «طوی» خود یکی از همین شرائط بوده : بیم و هراس ، آشتفتگی و پیچیدگی فکر و مسؤولیت حیرت‌انگیز، بلندیها و پستی‌های کوهها و دره‌ها، چنان موسی را متغیر و از علاائق منقطع و در خود پیچید، که راه نجات از هرسو برویش بسته و روزنه امیدی در برای چشمش باز نبود . و نیز موسی از زمان سابق نگران وضع قوم خود بنی اسرائیل بود که در سخت‌ترین زندگی و در هر ضائقه‌اش بسر همیردند و در باره نجات آنها احساس مسؤولیت‌هی کرد، و از سابق مورد تعقیب مصریان بود، و به مدین فرار کرد. همین احساس مسؤولیت‌هی کرد، او را وادار می‌کرد که سرزمین ایشان را ترک کرده و بسوی مصر رود. از اینجهت همینکه مدت فرارداد شبایش پایان رسید خاندان خود را برداشت و بسوی مصر شتافت: «فلما قضى موسى الاجل و سار باهله آنس من جانب الطور نارا، فال لاهله امكثوا انى آنت نارا لعلى آئيكم منها بخبر او جذوة من النار لعلكم تصطلون. آية ۲۹ سوره قصص»^۱. از این آیه و آیه ۱۰ سوره طه: «اذر آثاراً ف قال لاهله امكثوا انى آنت

۱. همینکه موسی قرار داد را گذراند و با خاندان خود براه افتاد از جانب کوه «طور»

فاراً لعلی آتیکم منها بقبس او اجد علی النار هدی^۱، چنین استفاده می‌شود که موسی در این سفر یکه بسوی مصر، آن شهر قهر و حشت میرفت، در پیج و خم‌های کوهها، راه‌ها را گم کرده و با خاندانش دچار سرماگردید، با این نگرانیها و آشنازی‌ها برای یافتن راه و پناهگاه سراسیمه بهر سو میدوید و بلندیها و پستی‌هارا طی می‌کرد. در میان این پیچیدگی‌های روحی و در طی پیج و خم کوهها: «طوى» ناگهان شعله‌آتشی بنظرش رسید و بسوی آن میدوید ولی با آن نمی‌رسید. در این وضع روحی و نفسانی و تشویش خاطر که چون طوفانی اورا بهم می‌پیچید «طوى»، واخناندان خود دور و از همه علاائق بریده و برگشته شده بود، آهنگی که در آغاز، میهم و تحریر انگلیز بود: «طوى»، از سمت شعله

→ آتشی را دید (و بآن خوی گرفت)، بخاندان خود گفت: در نگذیند جه من (از دور) آتشی یافتم، باشد که من از آن خبری یا پاره‌ای آورم شاید شما خود را گرم کنید.

۱- «آنگاه که موسی آتشی دید پس بخاندان خود گفت: در نگذیند، چه آتشی را نگریستم، شاید برای شما از آن پاره‌ای آورم یا در نور آتش راه یا بهم». این دو آیه صریح است در این که در این سفر موسی بازن و فرزند یا فرزندان، راه را گم کرده و دچار سرماشده.

در تورات صریح است که موسی پس از دریافت وحی بصدین برگشت و بدستور خدا، زن و فرزندان خود را برداشت و بسوی مصر روانه شد، مطلب ۱۸ باب چهارم، سفر خروج. در تورات باب سوم از سفر خروج، محل وحی نخستین موسی کو «حوریب» ذکر شده. در قاموس کتاب مقدس (لغت سینا) شرح مفصلی در معرفی سینا و حوریب آمده از جمله: «چون با کمال دقت در تمامی آیات کتاب مقدس ملاحظه نمایم واضح می‌بینیم که لفظ حوریب بمعنی سینا استعمال شده است، آنگاه نظر دایدی، را که سینا و حوریب را دو کوه‌دانسته رد می‌کند و می‌گوید: ... اما طور سینا که کوه سینا نیز یکی از قله‌های آنست در وسط شبه جزیره است که در میان خلیج سویس (سوئز) وعقبه واقع است، اینکوهها از گرانیت و بودفیری و دیوریت و سنگ ریگ مرکب و سلسله مانند، از جنوب‌شرقی شمال غربی امتداد یافته است و در میان این سلسله‌ها وادی‌های دیگزار می‌باشد». پس می‌گوید: «کوه کترینها و کوه موسی در میان اینکوهها دیده شود ... دو کمر کوه موسی قله حوریب است که اعراب آنرا در آن المقصافه، گویند».

در این دو سوره (النازعات و طه) شعله وحی نخستین موسی را در وادی مقدس؛ در سوره ابراهیم و قصص، از جانب طور، کنار وادی ایمن در بقعة (سرزمین) مبارک، نشان داده. این نشانهای خاص قرآن با همان وادیها و کوههایی که در ناحیه سینا و حوریب است تطبیق می‌کند، از آن جهت که محل عبادت پیغمبر انگذشته و موسی وحی آنها بوده، وادی مقدس؛ و از آن جهت که در دامنه راست طور و سرزمین سرسبز و پربرگت بوده، جانب الطور، وادی‌الایمن، بقعة المباركة؛ نامیده شده.

آتشیکه از بالای بونه میدرخشد بگوشش رسید، اول صاحب نداء برای آرامش خاطر موسی خود را شناساند: «انی اناربك» . آنگاه بُوی فرمان داد که: آخرین چیز مورد از لقہ خود را در آنجا (که کفشه بسته بپایش و یگانه وسیله کوه و دشت پیمایش بود) بیرون آرد! : «فاخلم نعلیک انک بالوادی المقدس طوی. طه - ۱۲» .

دانستان موسی و برانگیخته شدن و مأموریت الهی و تاریخی او و دعوت فرعون و هلاک وی و نجات بنی اسرائیل، در سوره‌ها و موارد مختلف قرآن، متفرق و بتناسب مقام آمده . و جامعتر و مفصلتر از همه آیات درباره این دانستان، آیات سوره قصص است که از اراده خداوند برای نجات ضعیفان بی‌پناه و هلاک طاغیان مفروض، آغاز شده، آنگاه مقدمات پرورش روحی موسی و بعثت و خطاب خداوند باو، و ارائه آیات و مبارزاتش با فرعون ، تا هلاک فرعون و فرعونیان ، بیان می‌گردد . بیان این آیات درباره موسی و دعوت او آنچنان جامع و بدون اختلاف و محکم است که نمی‌تواند جز وحی و کلام خدا باشد . ولی در تورات که کتاب خاص بنی اسرائیل وندوین آن مقارن یا متصل به زمان و قوع حوادث موسی بوده، این حادثه مهم تاریخی بس مشوش و مختلف و در بعض از موارد سنت و گزافه است ، چنان‌که حقیقت قضایا و قیافه واقعی وحی و دعوت موسی در این میان پوشیده شده است^۱ .

۱- قرآن در این سوچه سوره‌های : اعراف ، بونین ، طه ، قصص ، اولین مأموریت موسی را بسوی فرعون و طبقه اشراف و طنیان فرعون و برتری‌جوئی او و ذبون کردن مردم و تفرقه افکنندن میان آنها و تفسیر وحی موسی را توحید ذات خداوند و پروردگار عالمیان ، عبادت او ، اقامه نماز ، سرمداد ، چگونگی دعوت ، اعطاء آیات ، بیان کرده .

تورات در سفر خروج باب ۳-۴ مأموریت وحی موسی را برای نجات بنی اسرائیل و برقرار آوردن آنها بیان کرده تا آن حد که خداوند در مکالمه‌اش با موسی می‌گوید : «و تزول کردم تا ایشان را از دست مصریان خلاصی دهم و ایشان را از آن زمین بزمینی نیکو و دیسح برآورم ، بزمینی که ...» . بعد خداوند نام و نشان خود را برای بنی اسرائیل شرح داده و بموسی دستور میدهد که مشایع بنی اسرائیل را جمع کرده تزد فرعون برond تا اجازه دهد برای سفر سه روزه بصحرا روند . در آخر باب سوم خداوند می‌گوید : «چون مروید تهی دست نخواهید رفت ، بلکه هرزنی از همسایه خود و همان خوبیش ، آلات نقره و آلات طلا و رخت خواهد خواست و به پسران و دختران خود خواهید پوشانید و مصریان را غارت خواهید نمود» ! در باب چهارم : پس از شرح معجزاتی که خداوند بموسی داد ، موسی عذر می‌خواهد که من بخطی عالکلام هستم و فصیح نیستم و خداوند می‌گوید : «باز بانت خواهم بود و هر چه باید بگوئی ترا خواهم آموخت ، گفت استدعا دارم ای خداوند که بفرستی بدست هر که می‌فرستی . آنگاه خشم خداوند بر موسی مشتعل شد و گفت ...» .

اذهب الى فرعون انطقى : این فرمان همان ندای پروردگار یا قسمت مهمی از آنست: بسوی فرعون روان شو! مگر فرعون چه است که پروردگار با آنهمه مقدمات و اسباب موسی را پیپوراند و با وحی فرستد و مأموریت دهد تا بسراخ او رود؟! «انه طغی» بیان علت و اهمیت این مأموریت است: چه او طغیان کرده، طغیان بر فطرت و حدود خود و حقوق دیگران، این طغیان بر حدود و حقوق است که استعدادهای بشری را که در منتهای پدیدهای خلقت و جنبش‌های عمومی «والنazuات...» واقع شده، از حرکت و هماهنگی با نظام جهان بازمیدارد، اگر این مانع در جوامع بشری پیش نیاید یا از میان برداشته شود، انگیزه‌ها و معركه‌ای نفسانی و عمومی خود، تاحدی قوا و استعدادهای انسانی را کم‌محصول عالم است بر میانگیزد و بسوی کمال پیش میرد.

فقل هل لک الی ان تزكي؟: استفهام تقریر یا توجیه است، «لک» متعلق ب فعل مقدر: «هل تری لک»، آیا بسود خود هی بینی؟ یا خبر برای مبتدای مؤخر محدود: هل لک حاجة، آیا خود را نیازمند میدانی؟ «الی» مشعر بتوجه و روی آوردن است: تا به تزکیه و اصلاح نفس خود توجه کنی، واژآلودگی و پستی خود را برهانی و برتر آری؟ این استفهام که بصورت پیشنهاد و درخواست است نه آمریت، برای آنستکه نفس طاغی را بر نیانگیزد و نرماند. این آیه بیان روش دعوت موسی و چگونگی و مواجهه



پس از آن، داستان مراجعت موسی نزد پدر زنش «پترون»، و سوار کردن زن و فرزندش را بر الاغ و مراجعت بسر زمین مصر را شرح میدهد تا آنکه میگوید: «و واقع شد در بین راه که خداوند بدو (موسی) برخورده و قصد قتل وی نمود. آنگاه صفوره (زن موسی) سنگی تیز گرفته غلفه پسر خود را خشنه کرد و نزد پای وی انداخته گفت تو مرد ا شوهر خون هستی، پس او و برا رها کرد...». مؤلف کتاب تاریخ مقدس (هاکن) در لفت موسی، میگوید: «تفسیر این آیه بسیار مشکل و خارج از دوشق نیست، آنگاه توجیهات نامنوهومی برای این عبارت میکند».

اینگونه مطالب و اوهامی که در این دو باب وابواب دیگر تورات آمده، ناشی از اندیشه‌های کوتاه و تعصبات قوی نویسنده‌گان تورات است که با اصول وحی و نبوت و منطق دین تطبیق نمیکند و چهره رسالت الهی موسی د وحی را پوشانده. اگر آیات بیانات قرآن (که خود معلوم است از سرچشم وحی مستقل) و بدون دخالت بشر میباشد) چهره رسالت موسی و دیگر پیغمبران وحی را آشکار نمیکرد، حقایق نبوت و وحی برای همیشه برای اهل نظر پوشیده میماند.

بافرعون طاغی است که از خالل تعبیرات آن، مهربانی و ادب و نزاکت در بیان، و توجه باصول تربیت، تمایان است، چه فرعون و همه طاغیان دارای سرشت همه انسانها بیاشند که عوامل نفسانی و خارجی وقدرت ظاهری آنها را منحرف میکنند و بطفیان و امیدارد، و چون رسالت الهی توجیش باصلاح نفوس و تربیت میباشد و پیغمبران اطباء نفوستند، نخست با مهربانی و آرامی و دقت در نسبیات، بعلاج بیماریهای درونی بخصوص بیماری طغیان میپردازند^۱، واگر اینگونه علاج مؤثر نشد بهر وسیله شده هاده فساد و افساد را قطع میکنند.

واهدیک الی ربک فتحی : عطف ب فعل قبل است: آیا آمده‌ای و بسود خود می‌بینی که تورابسوی پروردگارت هدایت کنم تا از غرور و طغیان فرود آمیز و در برابر ربویت و حق و حقوق خاضع گردی، و از طغیان و تجاوز نگران شوی؟

ترتیب بیان، مشعر براین است که هدایت و شناسائی قدرت و عظمت ربویت و تربیت واستعدادها و خصوص و نگرانی، بعداز تزریق نفس از آلودگیها و غرور حاصل می‌شود؛ تزریق، هدایت و معرفت، خضوع و خشیت، منطق حقيقی تربیت است. ولی فرعون مغorer طاغی و مستبد، این دعوت بخیر و صلاح ورشد را درک نکرد. و چون این دعوت هوسي در او اثر نکرد:

فاراه الایة الکبری : آیت کبری همان قدرت نمائی عصائی بوده که بدست و اراده موسی، بصورت اژدهائی مهیب تمایانده می‌شد، و چون به نیل میزد رنگ آنرا خوین می‌ساخت، یا از نیل و نهرهای آن، سیاه غوکان بیرون می‌ریختند، و چون عصا را بر زمین میزد گرد می‌انگیخت، پشهها و مگسها و ملخها زمین و فضارا پرمی کردند، و بیماری، حیوانات آنها را نابود می‌کرد، یا گرد سوزنده‌ای بدنه را مجرروح می‌ساخت، مسلم این آثار بدست و اراده‌ای پدید می‌آمد که پیوسته بروح موسی، و آن متصل به عین قدرت و حیات بود. این آیت کبری نمونه محسوس و کوچک سریعی بود از قدرت خالقه

بحر قلزم دید ما را فاندق
که بدل از راه نبضی بنگرند
کر فرامست ما بعالی منتظریم
ملهم ما پرتو نور جلال

۱- ما طبیبانیم شاگردان حق
آن طبیبان طبیعت دیگرند
ما بدل بیواسطه خوش بنگریم
ما طبیبان فعالیم و مقاول

وفعاله و آیت کبراًی جهان که پیوسته مسیریع ماده و نیرو را بصورتهای مختلف موجودات در می‌آورد (کرچه از نظر محدود ها طولانی و بطيء انجام می‌کیرد). گویا جهانی از حرکت و تغییر و حیات که ماده بیجان را در مدت طولانی (در نظرها) بصورت جانوران در می‌آورد، بصورت فشرده و کوچک و سریع (تبدل و تأثیر عصا) در می‌آمد تاقدرت و خشم خدا را ظاهر سازد وقدرت و آیت اورابچشم فرعون کوتاه اندیش در آورد. چنانکه نیروی امدادی، سرعت حرکت و نمو موجود متحرک و نامی را بیشتر می‌کند، همانطور که خیال طفل چنان وسعت ندارد تا عالم وسیع موجودات بزرگ را چنانکه هستند درکنند، از اینجهت خانه و ماشین و مجسمه کوچک و عکس برای او شکفت انگیز قر و بیشتر قابل درک است.

تعبیر «فاراه...» اشاره باین است که آیت کبراًی دارای حقیقت و واقعیتی است که بچشم فرعون در نمی‌آمد، وقدرت موسی بود که آنرا (بصورت قابل درک و محسوس عصا) بفرعون نمایاند^۱. بنابراین این آیت را موسی ایجاد و اختراع نکرد، قدرت موسی فقط در نمایاندن: «اراه، آن بود.

تا آیه قبل، که در زمینه حکایت و دعوت و هدایت است، طول و بسط آیات بیشتر و آهنگ آنها آرام آمده، از این بعد که آیات مبین محیط درگیری و نصادم میان انعکاسهای پی در پی آیات و نفس فرعونی میباشد، آیات کوتاه و سریع و با آهنگ و ضربه‌های شدید آمده:

فکلوب و عصی. ثم ادب رسیع. فحشر فنادی: این دعوت که با حکمت ولطف هماره بود وارانه آیه، بیشتر نفس طاغی را برآفروخت، و بر طفیانش افزود. این آیات، بتر تیپ و کوتاه، بیان انعکاس‌های روح فرعونی در برابر آیات و دعوت است: اول تکذیب کرد و سریع‌جبد، سپس پکباره روی گرداند و به تجهیز فوا کوشید (تم، دلالت بر فاصله،

۱- رسالت اسلام و آیات قرآن که مکمل ادیان و برای آغاز دوره وسعت نظر و تکامل عقل است، مبین و منعکس کننده آیات عالم و دعوت به تفکر و تعقل آنها میباشد: «لایات لاولی الالباب. لقوم يعقلون. لقوم يتفكرون...». محقق مسیحی (کارلایل) میگوید: هر گاه که از محمد (ص) آیت و معجزه‌ای میخواستند، میگفت این جهان با همه حکمت و اسرار و نظام معجزه است و همین معجزه کافی است.

وآمدن فعل مضارع «یسعی» بعد از سه فعل ماضی، دلالت بر معنی مستمر دارد) ، آنگاه تمام قوای نفسانی و دیگر نیروهای خود را، از ساحران، مستشاران، سپاهیان، اشراف، در برابر دعوت موسی و مبارزه با آن، جمع و متصرف کرد. تا آنکه کار طغیانش به آنجا رسید که، بی پروا ندا در داد، و خود را یگانه پروردگار برتر اعلام کرد:

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ : این خاصیت نفس آفت زده طاغی است که کلمه حق و دعوت بآن بر طغیان و غرورش می افزاید: «وَنَخْوَفُهُمْ فَمَا يَزِيدُهُمُ الْأَطْغِيَانًا كَبِيرًا .

آيَةٌ ۲۰ - سورة بقره، روحیه طاغی را بصورت دیگری عذیز می نماید: «وَإِذَا قَبَلَ لِهَا تِقَالُهُ أَخْذَتِهِ الْعَزَّةُ بِالْأَئْمَنِ» همینکه با او گفته شود: از خدای پرواگیرا بسبب آسودگی بگناه، سرکشی اورا فراگیرد. چون کار طغیان با آنجا رسد، جزء عذاب و جهنم سرنوشتی ندارد «فَحَسِبَهُ جَهَنَّمْ وَلَبِسَ الْمَهَادَ» :

فَاخْذُهُ اللَّهُ نَكَالُ الْآخِرَةِ وَالْأَوَّلِي : نکال، بمعنای تنکیل مصدر و مفعول مطلق فعل محدود: «نکل»، مانند سلام بمعنای تسليم است. یا اسم، بمعنای اثر باقی و عبرت انگیز است: خداوند او را گرفت و شکنجه کرد شکنجه کردنی، یا شکنجه و عذاب دنیا و آخرت. یا شکنجه و عذایی که عبرت برای مردم و اپسین آینده، و اولین گذشته باشد، یا شکنجه در برابر طغیان اول فرعون، پیش از دعوت و در برابر طغیان او بعد از دعوت بود. این آیه و آیه بعد، بیان آخر کار فرعون و اثر و نتیجه تاریخی این داستان است که بعد از درگیری حق و باطل و آن همه طغیان باقیمانده: فرعون وندان و صدا و قدرتش که گمان می کرد ابدیست در میان طوفان حوادث و امواج انعکاسهای نفسانی بشری و طبیعی و در میان امواج در باخاموش شد و از میان رفت و عبرتی برای تاریخ باقیماند. این دو آیه، پس از آیات کوتاه و سریعی که بیان شدت و زودگذری حوادث بود، با سطح و طول بیشتر، بیان اخذ خدائی، خاموشی و فناء طاغی، و عبرت همیشگی تاریخی است، برای مردمی که خاضع در برابر حق و نگران انعکاس عمل و عبرت پذیر باشند:

فَاخْذُهُ اللَّهُ . . .

ان فی ذالک لعبرة لمن يخشى : چون خوبی طغیان کم و بیش در عموم بشر هست تا همینکه خود را بی نیاز و پایه قدرت و بقاش را محکم پنداشت بطفیان میگراید: «ان

برگوی از فرآ

الانسان لیطفی ان رآه استغفی، ازاينجهت آيات بعدکه برای تنبیه عموم است، حکایت و خبر بخطاب بر میگردد :

ءانتم اشد خلقاً ام السماء بناتها (۲۷) رفع سماکها فسویها (۲۸) واغطش
لیلهها وآخرج ضحیرها (۲۹) والارض بعد ذالک دھیرها (۳۰) اخراج منهاماها
وهرعیرها (۳۱) والجبال ارسیرها (۳۲) هناعاً لكم ولا نعامكم (۳۳) فاذاجات
الطاامة الكبرى (۳۴) يوم يتذکر الانسان هاسعی (۳۵) وبرزت البھیم لمن
یوری (۳۶) .

ترجمه : آیا شما استوار ترید از جهت آفرینش یا این آسان، ساختمان آسمان (۲۷)
بالا برد (در هر سمت) بلندی آنرا ، پس بکسان بیاراستش (۲۸) و تاربکی شبیش را بر نهاد
و تابش روزش را بر آورد (۲۹) و زمین را از آن پس بگسترانید (۳۰) آب و چراگاه آنرا از
آن بیرون آورد (۳۱) و کوهها را لنگر زمین داشت (۳۲) بهر مندی برای شما و برای
دامهای شما (۳۳) پس آنکاه که آن اندوه فراگیر نده بزرگتر روی آرد (۳۴) روز بکه آدمی ،
پی در پی بیاد آرد آنچه را کوشیده (۳۵) و دوزخ همی آشکارتر شود برای کسیکه می بیند (۳۶) .

شرح لغات :

سمک : اسم: ارتفاع و قطر درجهت ، قامت ، ارتفاع مقابل عمق . مجمع گوید:
چون سماک بالا رفتن جسم بوسیله ترکیب بسوی بالا است . سوی: چیزی را بتدریج بصورت
مناسب با آن در آورد ، بیاراستش . دو یا چند چیز را بوضع و اندازه هم گرداند .

اغطش : تاریکی کم کم فراگرفت ، شب با خود تاریک شد . از غطش: چشم کم سو شد ،
آهسته برای افتاد ، بزرگ شد .

ضحی : هنگام و آغاز تابش و گسترش نور آفتاب ، آفتاب ، بیان .

دھی : زمین را گسترد ، شکم بزرگ و شل شد . دھو: با تمام قدرت پرتاب کردن .
ارسی : کشته را بر لنگر گاه بست ، و بوسیله لنگر متوقف ساخت . از رسی: چیزی
ثابت و پابرجا شد .

متع : هرچه انسان و حیوان از آن کم و بیش بهر مند میگردد . از متع: چیزی را
با خود برد ، چیزی درازا شد . روز بالا آمد و بمنتها ببلندی رسید . شخص نیک وظریف شد .
الطاامة : بیم کننده ، فراگیر نده ، پیش آمد اندوه باریکه برتر از هر پیش آمدی باشد .
و هر چیزی را فراگیرد . از طم : ظرف یا چاه را پر کرد ، مورا تراشید و کند ، آب فرآ .

گرفت . اسب آسان دوید . مرغ بر بالای شاخه نشست .

یتذکر : فعل مضارع از باب تفعیل ، متنضم تدریج است : پی در پی بیاد می‌ورد .

بزر : (بشدید راء) ماضی مجھول از باب تفعیل : بتدیرج و بصورت کامل آشکارشد .

عانتم اشد خلقا : این استفهام انکاری و تنبیه‌ی عتاب آمیز ، متوجه بهمه افراد نسان است از اینجهت که طبیعت انسانی خودبین و خوداندیش است ، و همین طبیعت نسان را به خوبی خود بزرگ بینی (تکبر) و طغیان می‌کشاند تا آن حد که موجب نباھی همه استعدادهای انسانی و تجاوز بحقوق و فساد نفوس و واژگون ساختن نظام طبیعی اجتماع و منشأ دیگر رذائل خلقی می‌گردد ، و همانند فرعون خودرا برتر از عالم و عالمیان می‌پنداشد و باد به بینی می‌اندازد و نداء : «اذا ربکم الاعلى» سرمدیده‌د . علمای اخلاق علاج این بیماری نفسانی را بوسیله تربیت و رشد فضائل میدانند و راه روشی برای رشد فضائل ندارند؛ قرآن در این آیه و دیگر آیات آدمی را بتفکر در عظمت و اسرار خلقت هدایت می‌کند تا چشم بصیرت بازشود و تاریکی خودبینی و کوتاه‌اندیشی از هیان برود ، چه هنشأ همه رذائل ، جهل بسیط و مرکب است و هرچه این دو نوع پرده جعل از برابر ذهن و بصیرت انسانی برداشته شود و چشم انداز دید عقل باز گردد بهمان مقیاس خضوع بیشتر می‌شود و فضائل و موهب ، خود رشد مینماید . آخرین علاج طغیان و کبریائیت ، نابودی طاغی و قطع شدن ریشه آنست که بهاراده خدا و عکس العمل نظامات عالم و انسانهای ستمزده انجام می‌گیرد و عبرتی برای دیگران می‌شود ؟ چنانکه آیات قبل بیان فرمود .

۱- امیر المؤمنین علیہ السلام (در توصیف خوبی انسانی) پس از بیان دورانهای گذشته ضعف و بیچارگی و ناتوانی ، می‌گوید : « حتی اذاق اعنة و استوی مثاله نفر مستکبراً و خبط سادرآ ... = همینکه اعتدال آدمی برواشد و نمونه کامل او راست و آراسته گردید سرکشی و چموشی آغاز می‌کند و با حیرت زدگی خودرا باین سو و آنسو میزند . »

۲- گویا چون تکبر و سرکشی با طبیعت و مزاج خلقت ناسازگار است ، هر موجودی گرچه طبیعی باشد چون کوه ، همینکه سر بر آورد و از حد خود سرکشی کرد ، قوا و عوامل طبیعت از باد ، باران ، زلزله ، و حیوانات تا کرمهای ریز و همانها که اورا پروردش داده‌اند ، بر آن می‌نمازند تا سرش را پائین آورند و بادنخوتش را بیرون کنند . اگر فرد انسانی هم سرطغیان بردارد (مانند فرعون) همینکه بوسیله مردان مصلح ، عموم مردم هشیار شدند و بحقوق پایمال ←

این آیه همه انسانها را به کوچکی و ناجیزی خلقت خود متوجه و هشیار می‌کند و خلقت انسانرا با خلقت آسمان که همین عالم محسوس و بی پایان است مقایسه می‌نماید :

ام السماء بنها : پس از توجه به آسمان (عالم بزرگ) ، اندیشه انسان متوجه باین می‌شود که این جهان چگونه پدید آمده ؟ فعل «بنها» بدون حروف ربط ، بیان و تفصیل خلقت آسمان است که با همه استواری مفهور اراده بینه قدرت است . خداوند این عالم را با همه استواری وعظمت (مانند هر موجود زنده وغیر زنده و بزرگ و کوچک) پدید آورده و بناء کرده است .

«بنها» که بـلا واسطه بـعـدـاز «سماء» آمده گویا اشاره بـتحـولـیـستـکـه درـمـادـه اـصـلـیـ فـضـاـ پـیـشـآـمـدـهـ . اـینـ آـیـهـ نـخـستـ اـنـسـانـ رـاـ متـوجـهـ بـهـ آـسـمـانـ مـيـنـمـاـيـدـکـهـ درـ مـقـابـلـ چـشمـ هـرـ بـیـشـنـدـهـ استـ ، درـ اـینـ آـسـمـانـ آـنـچـهـ نـمـاـيـانـ اـسـتـ دـسـتـ تـصـرـفـ وـ اـرـادـهـ سـازـنـدـهـ مـيـبـاشـدـ ، اـمـاـ آـنـکـهـ چـگـونـهـ سـاخـتـهـ شـدـهـ وـ چـهـ تـحـولـاتـیـ بـرـآـنـ روـیـ دـادـهـ ؟ خـبـرـ آـنـ رـاـ قـرـآنـ چـنـینـ بـیـانـ مـيـكـنـدـ : «بنها» وـ اـمـاـ عنـصـرـ وـ مـادـهـ اوـلـیـ اـيـنـ سـاخـتمـانـ وـ فـضـاـ چـيـستـ وـ چـهـ بـودـهـ وـ چـگـونـهـ پـدـیدـآـمـدـهـ ؟ بـرـ تـرـازـ درـكـ بـشـراـستـ وـ بـقـولـ حـكـمـاـيـ الـهـيـ اـزـ حقـايـقـ أـبـداـعـهـ (غـيرـ مـسـبـوقـ بـهـزـمانـ وـ مـادـهـ) اـسـتـ . هـمـيـنـكـهـ عـنـاصـرـ اوـلـیـ سـاخـتـهـ شـدـ وـ شـكـلـ يـافتـ وـ بـصـورـتـ سـاخـتمـانـ درـآـمـدـ :

رفع سمکها : سمک (با توجه به لغت) قطر از جهت ارتفاع جسم و مقابل عمق است ، و این نسبت به آسمان ، به اعتبار دید آدمی می‌باشد که از پائین (نسبی) به آسمان واقع‌الار آن مینگردد ، از جهت واقع قطر جهان ، جهت خاصی ندارد . فعل «رفع» نیز بهمین اعتبار است؛ بنابراین ، مقصود گسترش قطر جهان در همه جهات است . و آمدن «رفع سمکها» پس از «بنها» بدون فاصله حروف ربط ، و نسبت «رفع» به «سمک» مبتنی این حقیقت است که : ساختمان اوی بصورت سمک «اقطار» در آمده و با ساختمان آر جسم قطری یا پیوسته با آن اقطارش بالا رفته و به سوگسترده شده ، که مطابق یامشاپ



شده و استعدادهای واپس زده خود پی بردنده بـرـ فـردـ طـاغـیـ طـفـیـانـ مـيـكـنـدـ ، وـ اـگـرـ دـهـبـرـیـ مـانـندـ مـوـسـیـ باـقـدرـتـ الـهـيـ قـيـامـ كـنـدـ قـواـيـ طـبـيعـیـ هـمـ باـوـیـ هـمـکـارـیـ مـيـنـمـاـيـندـ .

آخرین نظریه‌ای است که محققین در باره ساختمان اولی جهان کشف کردند.

در مقدمه چاپ دوم کتاب پیدایش و مرگ خوردشید - تألیف جودج گاموف^۱ - چنین آمده: «این ماده اصلی (که فضارا پرمیکرده) که به آن نام «ایلم» را داده‌اند، به‌تümamی از ذرات ابتدائی یعنی نوترون و پروتون والکترون تشکیل شده بود، بندریج که درجه حرارت جهان در نتیجه گسترش تنزل پیدا میکرد، پروتونها و نوترونها باشکال متنوع باشند اما این کتاب چنین آمده: «جون اکنون در رشته هتوالی زمان بعثت بازگردید و کیفیت گسترش تدریجی جهان را بصورت قهقهائی در نظر گیریم، ناجار به این نتیجه میرسیم که در زمانهای بسیار دور، پیش از آنکه کهکشانها و حتی ستارگان مجزا از یکدیگر بوجود آمدند، هم چگالی و هم درجه حرارت گاز ابتدائی که جهان را پرمیکرده باشند، تنها بر اثر گسترش بوده است که چگالی و درجه حرارت، آن اندازه پائین آمدند که تشکیل اجرام فلکی جدا از یکدیگر امکان پذیر شده است....».

ظاهر آیه: «رفع سمکها» و ترتیب بیان، و تأیید آخرین نظریات تحقیقی، «سمک» همان ساختمان اولی است که ارتفاع (گسترش) یافته و همین گسترش منشأ پیدایش و جدا شدن کهکشانها و ستارگان گشته، این اقطار جدا شده به تصویر و تخیل محدود و نامگذاریهای بشر، کهکشانها و سحابیها نامیده شده که هر یک متناسب می‌باشد ملیونها منظومه شمسی و ستاره میباشند که مانند ماهیهای در فضای غیر متناهی شناورند^۲. برای تصور قطر کهکشانها توجه به قطر کهکشانی که زمین و منظومه شمسی در گوشهای از آن قرار گرفته کافیست:

۱- مؤلف در این کتاب که آقای احمد آرام ترجمه کرده و چاپ دوم آن در تاریخ ۱۹۵۲ انجام شده، آخرین نظریات مختصر و جامع محققین معاصر را در باره ساختمان فیزیکی و هیئت جهان بیان کرده. چون نویسنده تفسیر جز این کتاب که از کتابخانه زندان بدست آمده کتاب دیگر در این باره، و همچنین شخص مطلع در دسترس ندارد، آنچه از نظریات علمی عصر جدید در باره این موضوع و بمناسبت آیات آورده- نقل بالغظ و یا معنا- از این کتاب میباشد.

۲- سمک (فتح سین و ميم) نام عمومی ماهی است، این لفظ بالغت سمک (بسکون میم) از جهت تفاوت در قطر مخصوص است، تشابه این دولفت در لفظ و معنا شکفت آور است، زیرا چنانکه در عکسهای کیهانی مشاهده میشود شکل کهکشانها ماقندهای هائیست که در فاصله‌های فضائی شناورند. رجوع شود به شکل ۵۳ و XIII از کتاب پیدایش و مرگ خوردشید.

«کاپیتن» پس از اندازه‌گیری‌های دقیق باین نتیجه رسیده است که ۴۰ بیلیون ستاره منظومه کهکشانی در فضای عدسی شکل، پراکنده است که قطر آن مساوی با ۱۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰ واحد خامت آن مساوی ۱۰۰،۰۰۰ سال نوری است.... خودشیدما و منظومه سیارات وابسته بآن در قسمت محیطی این فضای عدسی شکل، و نزدیک بسطح استوا، و در فاصله ۳۰،۰۰۰ سال نور از مرکز آن جا دارد... فاصله ستاره شری تا زمین ۵۲۰۰۰ بیلیون میل است و نور که در ثانیه ۱۸۶،۰۰۰ میل راهپیمایی می‌کند برای طی کردن این فاصله هفت سال وقت می‌خواهد، ولی شری از ستارگانی است که بطور نسبی نزدیک بزمین قرار گرفته است^۱. نقل از

فويها : اين جمله فعليه که با فاصله فاء تفريغ آمده ، نمايانده اين حقیقت استكه تسویه آسمان (آن راهمند و بانداز هم در آوردن و آراستن) پيوسته ساختمان هاده اصلی اجرام و گسترش آن (بنا و رفع سمک) نبوده بلکه از آن با فاصله ای بوجود آمده ، هائند شکوفه هایی که خطوط و دانه های آن در ابتداء بهم نزدیک و فشرده است و پس از آنکه شکفته شد دانه ها و خطوط (چون گل آفتاب گردان) با فاصله ها و اندازه های معین جدا و برجسته می شود . گويا پس از آنکه کهکشانها و ستاره ها در درون هاده ساخته جهان «سمک» تکوین یافته و پس از گسترش آن «رفع سمک» ساخته و پرداخته و با فواصل معین پيوسته از هم جدا شدند .

گاموف (در صفحه ۲۱۸) میگوید: «دو بیلیون سال پس از این، جزائر اختری بهمان بزرگی خواهند بود که اکنون هستند، ولی فاصله میان آنها دو برابر

فاصله کانونی خواهد شد ، از طرف دیگر بنا به میان اندازه گیریها ، ۲ بليون سال پیش از اين ، فاصله میان جزائر اختری می باستی آن اندازه کم بوده باشد که سحابیها عملاً مجموعه جدا نشده بی از ستارگان باشند که در جهان بصورت یکنواختی توزیع شده بودند (شکل ۶۰) . به این ترتیب می بینیم که یکی از کیفیت تشکیل شدن که کشاوهای مختلف تا حدی شبیه یکنواختی تشکیل شدن تعداد ستارگان است».

مؤلف پیش از این نتیجه ، در باره گسترش جهان چنین تصور کرده :

«اگر بر روی يك بالون لاستیکی نهادی که کما یک فاصله های متساوی باشد بگردد دارند بگذاریم و پس از آن بالون را باد کنیم ، فاصله هر نقطه تا نقطه های دیگر بصورت منظمی افزایش می پذیرد ، بدانسان که اگر حشره بی بر روی یکی از این نقاطه ها نشسته باشد ، این احساس معینی را پیدا می کند که همه نقاطه های دیگر از او در حال فرار هستند ، بعلاوه سرعت پس رفت و دور شدن نقاط مختلف روی بالونی که در حال گسترش است مستقیماً با فاصله آنها تا نقطه مشاهده حشره مزبور متناسب است . این تصویر ممکن است کاملاً این مطلب را روشن سازد که بتوانیم نمودی را که بوسیله «هبل^۱» مشاهده شده یعنوان گسترش یکنواخت و کلی فضائی که سحابیهای خارج که کشاوهای در آن قرار گرفته اند تعبیر کنیم» .

بنابراین تحقیقات علمی نظم و یکنواختی خاصی ، از جهت ترکیب ، فواصل ، حرکات ، تشعشع ، دوره تکامل و انحطاط ، در کهکشاوهای منظومه ها و سیارات برقدار است (ضمیر «فسویها» راجع به سماء است که شامل همه آنها می شود) و چون منظومه شمسی ما از همه اجرام سمایی بما نزدیکتر است این نظام از آن آشکارتر و مشهودتر می باشد و با همین مقیاس هیتوان اجرام بسیار دور را مقایسه نمود :

میگویند : منظومه شمسی ما در هر ثانیه ۱۹۵ کیلو متر در حرکت است ، منظومه دیگر (ن - زت ۲۲۵) که ۷۰۰ هزار سال نوری دور از زمین است در حدود ۱۹۰ کیلو متر در ثانیه حرکت دارد . منظومه دیگر که در حدود ۲۲۸ میلیون سال نور فاصله دارد ، ۴۰۰ کیلو متر در ثانیه ، و همچنین است گسترش منظم که کشاوهای و حرکات آنها و منظومه ها و سیارات ، و تناسب جرم و حرکات با فواصل وابعاد ، این فواصل و حرکات مختلف جنان تنظیم شده که همه در یکدیگر تأثیرات گوناگون در طریق تکامل جهان و جهانیان دارند ، و خود مراحل تکامل و نقص دایکسان طی میکنند و چنان فواصل و حرکات تنظیم و تسویه شده که در آنهمه اجرام هیچ گونه نسادی پیش نمی آید . بر طبق آخرین تحقیقات در باره فاصله سیارات ،

فاصله هر سیاره از خورشید تقریباً دو برابر نزدیک‌ترین سیاره‌یی است که میان آن و خورشید واقع است. نظریه وايزسیکر^۱. «مقدمه کتاب پ».

و اخطلش لینها و اخرج ضعیها: دوضمیر «ها» هایند آیات سابق راجع به «سماء» است و چون شب و روز از حوادث زمین است مفسرین هیگویند: نسبت آنها به آسمان در آین آیه از جهت بیان منشأ آنست.

تحقیقات علمی آشکارا این حقیقت را اثبات کرده که تاریکی و نور تابند (شب و روز) آنگاه پدید آمده که از هاده اولی ویکسان عالم ستارگان جدا شده و پس از پیدایش عناصر اولی و فعل و انفعالهای طولانی انفعارهای ذره‌ای و تشخش روی داده، پس از این سپیدهدم نور پر توافقن «ضحا» سر برآورده و همراه خاموش شدن بعضی از سیارات و تابش نور بر سطح آنها شب و روز نظام آن پدید آمده که زمین و منظومه شمسی‌ها هم مشمول همین مراحل و در ضمن آنها بوده. با این ترتیب ارجاع ضمیر «ها» و نسبت شب و روز با آسمان بیان منشأ آن نیست و توجیهی لازم ندارد. با توجه به معنای خاص فعل «اغتشش» و نسبت آن به «لیل» چنین فهمیده می‌شود که عالم در وضع تاریک و روشن بوده و سپس آهسته‌آهسته تاریکی شب پدید آمده. و از نسبت فعل «اخراج» به «ضعی» که نور تابند و آغاز آنست چنین بر هی آبد که اصل نور تابند و منشأ آن نهان بوده آنگاه قدرت تدبیر آنرا بیرون آورده و ساطعش ساخته.

گاموف (صفحة ۱۴۶ پ) می‌گوید: اگرnon می‌توانیم تصویری کلی درباره مراحل نخستین تکامل ستارگان پیدا کنیم، که نشو و نمای گذشته خورشید نیز عنوان حالت خاصی از این صورت کلی را دارد مطابق این تصور، هر ستاره در آغاز زندگی خود به صورت کره غول‌آسمای گازی رقیق و مردی است که از مخلوطی از عناصر مختلف شیمیایی تشکیل شده است. جاذبه ثقلی موجود میان قسمت‌های مختلف این کره گازی سبب آن می‌شود که رفتارهای منقبض شود و درجه حرارت مرکزی آن بالارود. به محض آنکه درجه حرارت مرکزی به حدود یک میلیون بر سده نخستین فعل و انفعال هسته‌یی – یعنی فعل و انفعال میان دوتریوم و پیدروژن – در قسمت درونی ستاره آغاز می‌شود. انرژی زیراتومی آزاد شده از انقباض جدید کرده جلو می‌گیرد، و تا مدتی که آن اندازه دوتریوم موجود باشد که این فعل و انفعال بتواند ادامه پیدا کند ستاره حالت کمایش ثابت و پایداری پیدا می‌کند.

ترتیب اعجاز‌نما واعجاب انگیزاین آیات که با تعبیرات خاصی از آغاز پیوسته، آنکاه با فاصلهٔ قاء سپس با واو آمده، همین ترتیب و مرحل و فواصل خاص پدید آمدن جهان و نظام سپهر است که : نخست، ساختمان اقطار که نخستین پایه و مادهٔ جهان و از ترکیب خاصی و بصورت «گاز، سدمیم، یامه، ایلم» بوده، و فرآن در سورهٔ فصلت، از آن، یا یکی از مراحل آن به دخان تعبیر کرده: «نم استوی الى السماء وهي دخان... = سپس آسمان پرداخت و حال آنکه آن دود بود»؛ آنکاه آن جسم‌گشترش یافت و با فاصله‌ای که کشانها و منظومه‌های شمسی پدید آمده و جدا شد. قرآن در سورهٔ انبیاء از این مرحله بوضوح خبر داده: «اولم ير الذين كفروا ان السموات والارض كانتارتفعاً فتقناها» = آیا کسانی که بکفر گراییده‌اند نمینگرند که آسمان و زمین بسته و پیوسته بود

سپس آنها را از هم جدا کرده و شکافتیم؟

با آغازاین مرحلهٔ بتدریج کرات‌گازی بی‌ جدا شده منقبض گشته و از ترکیب و فعل و افعال‌های درونی آن شعاع ساطع شده و با پیدایش اختران فروزندهٔ تاریکی و روشنی شب و روز پدید آمده.

در فصل ۱۳ کتاب پیدایش و مرگ خورشید، که نتیجهٔ بحثها و تحقیقات ۱۲ فصل است، چنین می‌خوانید: داستان تکامل جهان از فضایی آغاز می‌شود که بصورت یکنواخت از ماده‌یی که اندازه‌گرما و چگالی آن باور نکردنی است پر شده، و در این ماده عمل تبدل‌هسته‌های عناصر با یکدیگر بهمان آسانی صورت می‌گیرد که تخم مرغ در آب جوش می‌پزد. در این آشپزخانه «ماقبل تاریخی»، جهان، اندازهٔ عناصر مختلف و نسبت آنها به یکدیگر مقدار گردیده و از همانجا است که فراوانی آهن و اکسیژن و کمیابی زریسم تعیین شده است. و نیز تشکیل عناصر در از عمر رادیو آکتیو که در زمان حاضر هنوز کاملاً فاسد و تجزیه نشده‌اند، مربوط بهمان روزگار بسیار دور است. در تحت تأثیر فشار شکرف این گاز فشرده داغ، جهان بگشترش آغاز کرده و در طول این مدت انبساط جهان و درجه حرارت ماده بکنندی در حال تنزل است. در مرحلهٔ معنی از این گشترش گاز پیوسته بریدگی پیدا کرد و بصورت پاره‌ای منظم مجزا از یکدیگر بیزدگی‌های مختلف درآمد، و رفتہ شکل این پاره‌ها بصورت منظم گردی که همان شکل ستارگان است مبدل گردید. ستارگان هنوز بسیار بزرگتر از آن اندازه‌یی که اکنون هستند بودند، ولی درجه حرارت آنها بسیار زیاد نبود. عمل تدریجی انقباض ثقلی رفتہ قطر آنها را کوچکتر می‌ساخت و درجه حرارتشان را بالاتر می‌برد. تصادمهای فراوانی که میان اعضای این خانواده ابتداً ستارگان صورت می‌گرفت

سبب آن بود که منظومه‌های سیاره‌بی متعددی ایجاد شود، و درینکی از همین برخوردها بود که زمین ما بدنبال آمد.

والارض بعد ذالک دحیها : تقدیم مفعول «الارض» برفعل «دحیها» و عبارت «بعد ذالک» که اسم اشاره، اشاره بهمه ماجرای گذشته است، و ضمیر «ها» که در این آیه و آیه بعد راجع به «الارض»، و تکرار مفعول میباشد، نمایاننده توجه خاص خالق «گوینده» و آدمی «شنونده» بسنوشت زمین است. توجه خاص خالق از این جهت است که زمین (و مانند آن) محصول همه قوانی است که در ساختمان جهان بکار رفته و نتیجه تحولاتیست که بر آن گذشته و ثمرة شاخسار عالم بزرگ و تحقق اراده ازلی قادر هم تعال میباشد. و چون زمین محل نشوونما ولذات و آرزوها وزندگی و وطن همیشه آدمی میباشد، پیش از توجه به چگونگی پیدایش عوالم دیگر و بعد از آن، توجه مخصوص بسنوشت آن دارد، چگونه و در چه مرحله‌ای پدید آمده و چه دورانه‌ای بر آن گذشته؟

۱- اینگونه سؤالها برای انسان اندیشند، بخصوص درباره زمین که محل ولادت و مرگ و زندگی او است همیشه بوده و در جواب این پرسشها بمقدار درک واقع با درک پرسندگان در کتابها و رسائل دینی و فلسفی مطالعی ذکر شده. از کتابهای دینی قدیم مشهورتر از همه شرحی است که در تورات آمده، در اولین سطر وصفحة آن (سفر پیدایش) این جمله بنظر میرسد: «در ابتداء خدا آسمانها و زمین را آفرید». آنگاه روزها (دورها)ی خلت آسمان و زمین را با تعبیرات و تصویرهای نامفهوم به شش روز تقسیم کرده:

۱- پدید آمدن روشناقی، ۲- آفرینش فلك و آسمان، ۳- پدید آمدن دریا و خشکی و روئیدن گیاهها، ۴- آفرینش خورشید و ماه و ستارگان، ۵- آفرینش حیوانات: پرندگان، حاهیها، خزندگان آبی، ۶- آفرینش بهائم، حشرات، آدم بصورت خدا.

فلسفه یونان که پیشوای فکری بودند، زمین و اجرام فلکی را جم‌های ابداعی میدانستند، بطلمیوس زمین را مرکز و افلک را با حرکات گوناگون و ستارگانی که در آنها جای دارند محیط بر زمین پنداشت، و ظاهر نظریات عموم این اندیشندگان، قدیم وابدی بودن افلک و ستارگان و زمین بود، همین اندیشها و نظریات بر افکار متفکرین اسلام تا آن حد سایه افکند، که آیات قرآن را راجع باین موضوعات تأویل کردند. صدرالدین شیرازی چون بر مبنای علمی خود وظواهر قرآن، همه مادیات و ماده را متغیر و متبدل و حادث و فانی میدانست این نظر خود را برخلاف نظر گذشتگان از زمین تا افلک و فلکیات پیش برد. در کتاب مفاتیح الغیب میگوید: «قول بقدم و دوام افلک و کواكب و مواد بسيط پس از اسطو ظاهر شده ولی بزرگان فلسفه قدیم مانند فيثاغورث و سقراط و افلاطون، عالم محسوسات را حادث و فانی میدانستند». این نظریات بصورتهاي مختلف حاکم بر اندیشها بود تا انهضت علمی غرب پیش آمد و راه تشکیك و تجدیدنظر در همه اصول و نظریات گذشته باز شد.

لحن این آیه هم بیان توجه خاص خالق وهم جواب این پرسشها میباشد: «والارض...».
دھی (مانند ساهره ، سماک ، اغطش) از لغات مخصوصی است که فقط در این سوره
آمده ، و از جهت لفظ و معنا شبیه است به « طحا » که در سوره الشمس آمده . « طحا:
دور شد ، چیزی را گسترد ، کشید ، گوی را پرت کرد ». چنانکه در شرح لفت ذکر
شد ، اگر « دھی » از « دحو » بمعنای بشدت پرتاب کردن باشد ، نظر آیه بمرحلة
نخستین خلقت و جدا شدن زمین از منشأ اصلی خود میباشد ، (و پرتاب گوی
چنانکه در لفت طحا ، آمده ، ملازم با حرکت انتقالی و وضعی است). و اگر بمعنای

جالبترین فرضیه‌ها درباره چگونگی آفرینش زمین و آسمان فرضیه کانت آلمانی . یک
قرن پیش ، بود که سپس «لاپلاس فرانسوی » آنرا تکمیل کرد ، خلاصه این فرضیه درباره زمین
و ستارگان منظومه شمسی این است که سیارات منظومه شمسی از حلقه گازی بوجود آمدند .
که در نتیجه نیروی گریز از جرم مرکزی (خورشید) در ابتداء انتقام آن جدا شده‌اند .
پس از پیشرفت تحقیقات علمی اشکالاتی بواین فرضیه وارد شده که مهمتر از همه این است که
همه سرعت حرکات دورانی سیارات نمیتوانند از خورشید باشند . باین جهت فرضیه « چمبرلین
ومولتون » پیش آمد ، در این فرضیه چنین نظر داده شده که در نتیجه تصادم خورشید با جرمی
همانند آن جدا شدن سیارات ، این حرکات از خارج منظومه به آنها داده شده . این فرضیه
با آنکه هیچ دلیل مثبت علمی ندارد تصور چنین تصادمی آنهم در همه منظومه‌های شمسی
احتمالی پس بعید است . آخرین فرضیه‌ای راجع به چگونگی پدید آمدن سیارات آنست که
دوازی سیکر آلمانی ، ابداء کرده و بوسیله « کوپروترهار » تکمیل شده است . اجمال تصور
این فرضیه باین صورت است که از گاز گسترش یافته (تیدروژن - هلیوم و غباری) خورشید و
سیارات با هم شکل گرفته ، و نیروی گریز از مرکز آنها را از خورشید دور رانده ، سپس
ماده اولی آنها با برخورد با ذرات پیوسته و متراکم شده تا این سیارات بوجود آمده
(رجوع شود به مقدمه دوم کتاب پیدایش و مرگ خورشید).

این فرضیه مستند بشواهد علمی با آنکه با دلیل‌های قطعی اثبات نشده ، از همه نظریات
و فرضیه‌هایی که از هزاران سال گذشته تا کنون درباره چگونگی خلقت زمین و سیارات ابراز
شده ، به ظاهر آیه درفع سکوها فسواهه (و دیگر آیاتی که به آن اشاره شد مانند آیه سوره دخان
و انبیاء) نزدیک‌تر است ، جه ظاهر همه این آیات این است که نخست ماده‌ای پدید آمده و
گسترش یافته آنکه از همین ماده گسترش یافته ستارگان با هم پدید آمده و تسویه شده .

با همه نزدیکی و انتباقی که این گونه فرضیه‌های جدید با خواهر این آیات دارد ، باید
متوجه بود چنانکه این آیات برتر از اندیشه‌ها و نظریات زمان طلوع قرآن بود ، از
نظریات علمی این زمان و آینده نیز برتر است ، زیرا اسرار واقعی عالم را جز خدای عالم
نمیداند : « ما اشهدتم خلق السماوات والارض ولاخلق انفسهم = ما اینها را در آفرینش
آسمانها و زمین و آفرینش خودشان گواهشان نگرفتم . کهف آیه ۵۱ » .

گستردن و آماده کردن باشد، چنانکه نظر مفسّرین با استناد ظاهر لغت همین است، نظر آیه بعده را است که زمین (بس از گذشت دورانهایی که گویند زمین کره مشتعلی بوده و رفته رفته فرو نشسته) سرد شده و سطح آن از مواد خاک و عناصر اولیه و آماده برای ظهور برکات و رحمت خداوند وزندگی گشته^۱. واکر ھمة معانی و مرافق منظور باشد، از اعجاز قرآن با برگزیدن چنین لغاتی در موارد خاص بعید نیست.

اخراج منها مالها و مرعيها : کلمات اخرج ، منها ، هائها ، مينماياند که آب در خلال زمین بوده و دست قدرت آنرا بپرون آورده . ولی سياق ظاهر آیه بيان پدييد آوردن آب از منشا آنست که همان زمین گسترده و آماده شده و مواد آن بوده، هانند: «اخراج ضعيها»، و اضافه «هائها» نيز بيان خصوصيت اين آبست که بدھمين صورت کنوئي درآمده، بنابراین آیه ، دو دوره تکوين را مينماياند : دوره تکوين عناصر نخستين و عنصر آب «اکسیژن و نیتروژن» . دوره پيدايش آب . و همچنین کلمه «مرعي»، اشعار باین دارد که نخستين مظاهر حیات گیاهان کوتاه و بیساق، و با آن یا پس از آن حیوانات چرنده بوده .

با توجه باین اشارات ، این آيد چهار دوره تکوين و آغاز پيدايش حیات را مينماياند : پيدايش عناصر اولیه ، پدييد آمدن آب ، گیاههای ابتدائی ، حیوانات چرنده .

والجیال ارسیها : تقدیم مفعول «الجیال» بر فعل «ارسیها» هبیئن توجه خاصی

۱- در کتب ادعیه و آداب و سنن امامیه روزی بعنوان «دحو الارض» ضبط شده که روز بیست و پنجم ماه ذیقعده است، برای روزه و عبادت این روز تواب بسیار بسیار نوشته‌اند، و در این روز نماز و دعای مخصوصی وارد شده ، دعای این روز مشتمل مضامین عالی اخلاقی و اجتماعی و طلب رحمت و توفیق توبه و پیرودی اهل حق میباشد .

گویا تبیین یک روز خاص رمزیست از دوره‌ای که زمین از وضع پیشین منحول شده و چهره سوزان و خشنناک آن بندربیج بصورت رحمت درآمده و زمین و هوا آساده برای پيدايش آب و گیاه و انسان گشته .

در حدیث است که زمین نخست از زیر کعبه فعلی گسترش یافته؛ این حدیث گویا اشاره است باینکه گسترش زمین از حدود استوائی آغاز گردیده . در حدیث دیگر چنین آمده: که در روز بیست و پنجم ذیقعده حضرت رضا علیه السلام در میان جمعی از مردم بپرون آمد و فرمود: شما هم مانند من در این روزه بدارید، چون در این روز رحمت منتشر شده و زمین گسترش یافته . در جوی شود به مجمع البیهقیین . لفت دعا .

به تکوین کوهها هیباشد که پس از پیدایش آب مهترین منشاً تحولات زمین و سرفصل دوردهای دیگر است. آیه «والجبال او تادا» در سوره نبا، کوهها را میخهای گاهواره زمین نمایاند، در این آیه، فعل «ارسیها» بیان حدوث و افکنده شدن کوهها بعائد لشکرکشی زمین هیباشد، این بیان و تشبیه متناسب با سوق آیات در بیان آغاز آفرینش و تحرکات و تحولات جهان وزمین هیباشد: گویا زمین از کرانه کشور عظیم جهان جدا شده و در فضای سوی ساحل نهائی پیش میرود... در باره چگونگی تکوین و لشکر افکنند کوهها در اعماق دریاها و زمین، به تفسیر سوره نبا و پاصفحه راجع باان رجوع شود... از آیه: «ءاتُمْ أَشَدَّ خَلْقًا...» تا این آیه همه افعال (بدون تصریح) بخداآند نسبت داده شده، که با ابداع و آفریدن اصول خلقت و تسبیب اسباب جهان و جهانیان را با تحولات منظم پدید آورده.

این است هدایت قرآن و پرہان، در مقابل این هدایت، نظر دو دسته متقابل بشر است: مؤمنین و خداپرستانیکه هیچگونه توجه و نظر طبیعت و علل طبیعی ندارند پاییکسره از آن غافلند. در مقابل اینها آن دانشمندان طبیعت‌شناس هستند که فقط چشم طبیعت و ماده و علل طبیعی دوخته‌اند و آنها را خداوندگاران و مبادی مستقل پیدایش جهان می‌پندارند. اینها باید این مسئله را روشن کنند: که اگر علی‌در کار نیست، جستجوی علل برای چیست؟ فضاء، بعد، زمان، نیرو و ماده و حرکت و که این آیات ضمناً بآنها اشاره کرده، چگونه و از چه پدید آمده؟ آبا ماده منشأ نیرو است یا نیرو منشأ ماده؟ یا هر دو منشأ یکدیگرند؟ زمان پیش از حرکت نخستین بوده یا از حرکت پدید آمده؟ قدرت جاذبه حرکت و شکل میدهدیا صورت ترکیبی، جاذبه را پدید می‌آورد؛ تنظیم و قانون که از ذره تانظیمات شمشی و کوهکشانها و عناصر و زندگانی را فراگرفته، از ترکیبات پیوسته ماده ناشی شده یا این ترکیبات و پدیده‌ها محکوم نظم و قانونند؛ و...؛ دانشمندان مادی خود میدانند که این اصول را که پایه اصلی و اولی ساختمان جهان است نمیتوان معلول علل طبیعی دانست و جوابی برای این مسائل ندارند. هر یک از این دو دسته متقابل به یک چشم بجهان مینگرد، ولی آن بلک چشم علمای مادی ذره‌بینی و محدودتر است!

متاعاً لَكُمْ وَ لِأَنْعَامِكُمْ : مفعول له و بیان غایت فعل یا افعال قبل است: گسترش و آمادگی زمین، پدیدآمدن آب و گیاه، لشکرکشتن کوهها، برای بهره‌گیری شما و حیوانات شما هیباشد. این آیه در ضمن بیان علت غائی، دو دورهٔ تکامل حیات را در

زمین که پدید آمدن حیوانات را قی خوی گیر باسان ، و اسان است بیان نموده .
قرآن در این آیات با صراحة و اشارات ضمن نه، دوره تحولات زمین را
یادآوری کرده: ۱- دوره نکوین و جداشدن زمین، ۲- دوره گسترش و آمادگی زمین،
(اگر دحو بتمام معنای مقصود باشد) ۳- پدید آمدن عناصر اولیه ، ۴- پدید آمدن
آب، ۵- روشنین گیاهها، ۶- آفرینش حیوانات اولی چرنده، ۷- پایه گرفتن کوهها،
۸- آفرینش شدن حیوانات را قی، ۹- سرب آوردن انسان .

«این دوره های که قرآن کریم بیان کرده»، از نظر تحولات در مسیر تکامل است .
دانشمندان عصر، هر گروهی از نظر زمین شناسی و زیست شناسی و نظرهای دیگر خاص
خود دوره های زمین را نوعی تقسیم کرده اند، از این جهت بعضی از این تقسیمات منطبق
با آیات است و بعضی تطبیق نمیکند، یکی از آنها تقسیم به هفت دوره است: ۱- دوره ای
که زمین کره مشتعلی بوده، ۲- آتش فرونشسته و طبقه ای از سنگهای سخت آتش فشانی
آنرا پوشانده، ۳- دوره ای که آب و گیاههای خزه ای و قارچها و نوعی از ماهی ها پدید
آمده ، ۴- دوره ای که درختها و حیوانات کاملتر ظاهر شده ، ۵- دوره ای که در اثر
زمین لرزه های شدید و آتش فشانها مواد مذاب سطح زمین را پوشانده و کوههای آتش فشانی
سر بر آورده، در این دوره همه گیاهها و حیوانات از میان رفته سپس گیاهها و حیوانات
دیگری پدید آمده، ۶- دوباره طوفانها و آتش فشانهائی روی داده که همه موجودات
زندۀ سابق را از میان برده، ۷- دوره ای که بوضع کنوی کشیده شده .»

از آیه: «وَاتَّمْ أَشَدَّ خَلْقًا...» آیات پی در پی با پیوست «ها» آمده که تلفظ آن
همانگ با پیوستگی تحرّک و تحول و تکامل و نمودارهای آفرینش است، این آیه که
بیان علت غائی و حدنهایی حرکات و تحولات است، با تکرار کاف و میم کم، (که در نهایت
مخارج حروف بسوی خارج است) بسته شده : «عَتَّاعًا لَكُمْ، وَلَا نَعَمْكُمْ». حرکات و
ادوار تکاملی و صعودی جهان و زمین با پیدایش انسان و بهره او منتهی میگردد، و دفتر
تکامل جهان بسته می شود، از اینجا به بعد مسیر تکامل انسان و دفتر زندگی او باز هم شود،
این آیه بیان همین حقیقت است که جسم و جان و اندیشه انسان برای سفر و راهی که
در پیش دارد از عالم می باید بهره گیرد و بگذرد و پیش رود (معنای لغوی متاع، چنان که

کفته شد همین است).

این آیات نمودار کامل و وسیعی از آیات سوکنده اول این سوره است، نموداری که انگیزه‌ها و حرکات گوناگون (نازعات، ناشطات، سابحات) را در حرکت نخستین جهان و نظامهای که کشانها و منظومه‌های شعی و سیارات تا تدبیر امر زمین مینمایند. از سوی دیگر این آیات نمایاننده قدرت تصرف در کل و جزء جهان است تا شاید انسان مغورو طاغی - مانند فرعون - خاشع شود. وهم معجزه بلاخت و بیان و اظهار اسرار عالم است، چنانکه گویا همان آیهُ کبری و معجزه موسی، بتناسب کمال نبوت خاتمه و پیشرفت زمان، تکامل یافته، عصای موسی که آیهُ کبری برای مردم آن زمان بود، تغییر صورت میداد، گاه از دری مهیب میشد و گاه فروزان میگشت و گاه موجودات و عناصر دیگر را بر می‌انگیخت. این آیات نظام و قدرت خلفت را باصور و تعبیرات گوناگون می‌نمایند تا عبرت و آیهای برای اهل فکر و نظر باشد و دست تدبیر را در آن مشاهده کنند، بتاپراین ربط و پیوستگی این آیات با آیات سابق از چندین جهت است.

فاما جاءت الطامة انكيري : فاء دلالت بر پیوست خبر بما قبل، واز، بیان شرط محقق است، فعل جاثت، دال برای نستکه طامة کبری در زمان و شرایط خاص، خود می‌آید. طامة (با توجه بریشه لغوی آن، فراگیر نده و پرکننده است، مصیبت مهم را گویا از این جهت طامة گویند که تأثرات نفسانی را که از دیگر مصائب حاصل می‌شود، پرمی‌کند و از میان میبرد چنانکه همه ناکامی‌ها و مصائب فراموش می‌شود. با توجه به کلمات و ترکیب آیه این مطالب آشکار می‌شود که: در پی تحولات و حوادثی که بر زمین گذشته تحول و حادثه بزرگتری در پیش است. وقوع این حادثه از نظر فرآن حتمی است، این حادثه آینده و بزرگتر، مانند حوادث طبیعی گذشته‌ی است که بتدريج و تأثیر عوامل طبیعی باشد، بلکه خود یکباره روی می‌آورد و همه اندیشه‌ها و نگرانیها و همه حادثه‌های را که در طول تکوین زمین رخ داده فرامی‌گیرد و وضع زمین را دگرگون و قشرهای طبیعت را زائل می‌کند و باطن عالم و انسان آشکارا و زمین کنونی مبدل به «ساهره» می‌شود. و ظاهر این آیه و آیه «فما ذاهم بالساهره» همین است که این تحول ناگهانی است (مانند

تحولاتیکه پس از گذشت مرا حل یا عوامل خارج در صورت عناصر چون آب به بخار یا تحول حیوان از رحم و تخم، یا عنصری بعنصر دیگر، حادث می‌گردد). و ظاهر فعل «جائت» این استکه این حادثه بعکس حوادث گذشته که علل طبیعی در آن مؤثر بوده، فقط مستند بعلل فاعلی می‌باشد که همان اراده وقدرت قاهرالهی و تابش نور او است. جمله شرطیه «فازاً جائت»، ذکر مقدمه و شرط برای بیان مقصود و مشروط است که آیات بعد می‌باشد: همینکه طامه کبری پیش آمد و جهت فاعلی وضع عالم را دکرگون کرد، هر متعرکی بغايت و مسیر نهائی خود میرسد و آنجه زیر پرده طبیعت و ابدان و نفوس نهان بود آشکارا می‌شود :

یوم یتذکر الانسان ماسعی : این آیده مقصود فعل شرط و ظرف فعل مقدّری است که همان جواب شرط می‌باشد . ظاهر «ماسعی» محصول کوشش و اعمالیست که از روی قصد و هدف انجام شده: همینکه طامه کبری روی آورد عالم و روز و دوره‌ای پیش می‌آید که روز و دوره نهائی عمر زمین است و در آن موجبات غفلت و فراموشی از میان می‌رود و نفس انسانی بدرون جذب می‌شود و اشعة آن که از طریق حواس ظاهر، موجودات خارج را منعکس می‌نماید، بسوی داخله عالم نفس بر می‌گردد و صور و ملکاتی را که در خلال نفس و از روی قصد و کوشش تصویر و ثابت گردیده بزرگ وزنده می‌گرداند و بتدریج و بی دربی بیاد می‌آید: «یتذکر»، چنانکه سراسر فضای نفس و محیط خارج را فرامی‌گیرد^۱. اگر الف و لام «الانسان» اشاره بنوع باشد نه افراد ، ناظر باینستکه در

۱- نمونه این عالم در دنیا، عالم خواب است. در عالم خواب هر چه فعالیت و شماخ نفس بیشتر پداخل خود بر گردد و خواب عمیق تر شود صور مکمون در آن و صوریکه ازانشات انس است بارزتر وفعال تر میشود و گاهی وسعت و مقدار این خاطرات بیش از عمر و زندگی شخص خواب میباشد. در خوابهای هیپنو تیسمی نیز قدرت و وسعت مشاهدات مناسب با درجات و عمق خواب است تا آن حد که شخص خواب از حوادث آینده و مشاهدات ماوراء خبر میدهد و گاهی بزبانهای مختلف سخن میگوید و بالشخص نامرئی گفتگو مینماید. تجربیات روحی و هیپنو تیسمی کذونی پیوسته از قدرت ضبط و تشخیص و تصویر و مشاهدات نفس اسراری کشف مینماید . نوشته «بروس بلی وین» (ترجمه آقای احمدزاد، در ماهنامه وحدت) نمونه و شاهد پیشرفت این تجربیات روحی است، اینکه قسمتی از آن: «به گفته دانشمندان استعداد ظاهر ساختن تصویرهای مشخص از معلوماتیکه در گذشته کسب شده بکی از مواهب فطری

این دوره عمر زمین که نهایت دوره های گذشته است و زمین در این دوره به غایبت اطوار و ادوار خود رسیده، دوره تکامل انسان است و غایبت کمال انسان اعمالی است که از روی اندیشه و کوشش انجام میدهد و این کوشش عمومی و جمع بشری که اعمال هر فرد پیوسته به مجموع اعمال گذشتگان و مؤثر در کوشش دیگران است و مقصد نهائی میباشد، ثابت و ضبط می شود تا آنکه در دوره درهم پیچیده شدن بساط زمین ، دفتر مجموع کوشش های جمع و افراد گشوده میگردد و محیط و عالم نهائی انسان را انشاء مینماید : و برزت الجعیم لمن یری : با تذکر و تمثیل اعمال و درپی آن، جهنم با کمال وضوح و پیوسته رخ مینمایاند، این جهنم محصول کوششها و اعمالیست که در راه مقاصد شروع شهوات پست انجام گرفته و درجهت مخالف کمالات انسان و قانون عمومی جهان بوده ، آنچنانکه محیط زندگی انسان در دنیا نتیجه انعکاس اعمال و اندیشه ها میباشد، همین اندیشه و اعمال بصورت بارز و ملازم، پدید آورده محیط آخر است و صور و انعکاس اعمال و خوبیها و اندیشه های پلید، بارز تر و موحش تراز دنیا میگردد، نمونه ای از آن صور موحش یا لذت بخشی است که در خواب عمیق دیده می شود . از «لمن یری» این حقیقت را می فهمیم که بروز جهنم برای خود جهنمی یا جهنمیان است و خود آنها آنرا می بینند و در عذاب آن گرفتارند و از آن نمی توانند خارج شوند، هانند آلام و اندوه ها با خوشیهای هر انسان که دیگری چنانکه باید آنرا نمی بیند و خود شخص نمی تواند برای دیگران توصیف کند: «و برزت الجعیم للغائب = دوزخ برای گمرهان سرگشته همی آشکارا گردد . شراء ، ۹۱ » .

→

و عمومی است (پس از ذکر چند داستان) همه ما تادرجه ای بالقوه دارای این استعداد هستیم که در حال کمون است ، شاهد بر آن کیفیتی است که در حال خواب هیپنو تیسمی از اشخاص بروز میکند و در آن میتوانند تصویرات ذهنی خود را با نهایت دقت و به تفصیل شرح دهند، اخیراً در سانفرانسیسکو یک نفر در منازعه با دیگری کشته شد، قاتل توآنسته بود فرار کند ، گزارش شاهدان واقعه مبهم و متناقض بود، عاقبت برای اینکه حریان حادثه به صورت روش و مشخص معلوم شود چند نفر از شاهدان داوطلب شدند که به خواب هیپنو تیسمی روند، از این راه اطلاعات پر ارزش مفصلی در اختیار پلیس قرار داده شد ...

فاما من طغى (۳۷) و آثر الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (۳۸) فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى (۳۹)
 وَإِنَّا مِنْ خَافِ مَقَامِ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الرُّهْوِي (۴۰) فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى (۴۱)
 يَسْقُلُونَكُمْ عَنِ السَّاعَةِ أَيَانَ هَرَسِيهِا (۴۲) فَيَمْأُونُتُمْ مِنْ ذِكْرِهِا (۴۳) إِلَى رَبِّكُمْ
 مُنْتَهِيهِا (۴۴) إِنَّمَا أَنْتُمْ مُنْذَرٌ مِنْ يَعْصِيهِا (۴۵) كَمَا نَهَمُ يَوْمَ يَرُونَهَا لَمْ يَلْبِسُوا الْأَعْشَى
 أَوْ ضَحِيَّهَا (۴۶).

ترجمه: اما پس کسی که سر کشی کرد (۳۷) و زندگی دنیا را برگزید (۳۸) پس
 همانا همان دوزخ است جایگاه (۳۹) و اما کسی که از مقام (پایگاه) پروردگارش هراسید و
 نفس را از هوی (انگیزه ها) بازداشت (۴۰) پس همانا همان بوهشت است جایگاه (۴۱) تورا همی
 از ساعت میپرسند: کی است لنگر گاهش؟ (۴۲) درجه ای تو از گفتنکو و یاد آن؟ (۴۳)
 بسوی پروردگار تواست پایان آن (۴۴) جز این نیست که تو پس بیم دهنده ای کسیرا که از
 آن میهرسد (۴۵) گویا روزیکه بنگرند آنرا، آنها درنگ نکرده اند مگر شامگاهی با
 آغاز روز آن (۴۶).

شرح لغات:

آفر: برگزید چیزی را برابر چیز دیگر، برتری داد، کسی را مقدم داشت، برای
 گزیدن چیزی از چیز دیگر چشم پوشید. مصدر آن ایثار و اثر، بفتح همزه و ناء، اسم.
جحیم: جهنم، هر آتش شدید. جحم: در گرفت، افروخته شد. چشم را تندگشود.
المأوى: جای، منزلگاهیکه انسان بآن روی میاورد و او را در بر میگیرد. از
 آوی: جای گرفت، جایش داد، بسوی منزل رفت، زیر حمایتش گرفت.

الساعة: هنگام، زمان، جزئی از زمان. جمع فاعل مانند ساقه و باعه، با وصف
 نوعی و مرتبه. از ساع: از میان رفت، زائل گردید. احتمال دارد که اصل آن ساعیه بوده که
 اذکثر استعمال، باء حذف و عین مفتوح خوانده شده. از سعی: کار کردن. با شتاب
 رفت، کوشیدن.

ایان: اسم استفهامی، شرط زمانی.

فاما من طغی: تفريع و تفصیل آیات قبل است: پس از آنکه طامة کبری پیش آمد
 و اندیشه های انسان و اعمالیکه در راه مقصدش انجام داده بود بیادش آمد و جهنم
 بتدریج هویدا گشت، مردم دو گروه همتا یز و مشخص میگردند: طاغی دنیاگزین، و

خائف مقام رب وناهی نفس. چون طغیان (سرکشی و استبداد) موجب کفر و علت العلل گناهان دیگر و همه ستمکاریها و حقکشیها، است و هرگناهی نوعی از طغیان میباشد، این آیه و آیه سوره نبأ : «لِلطَّاغِينَ مَا بَأْ»، و آیات دیگرها نند: «وَان لِلطَّاغِينَ لَشَرٌ مَّا بَأْ»، ۵۵، طغیان را، منشأ جهنم، وجهنم جایگاه شدن بیان نموده و در همین سوره در باره فرمان نبوت موسی فرمود: «إذْهَبْ إِلَى فَرْعَوْنَ أَنْهُ طَغَى»، زیرا طاغی در هر مرتبه‌ای از طغیان، خود جهننمی است که ظاهر و باطن عالمرا که بر پایه عدل و حق نهاده شده و سراسر جمال و کمال است تبدیل به جهنم میکند. و نیز قرآن از تردیک شدن به طاغوت (سرکرده سرکشان) و گشتن پیرامون او نهی کرده و علت بعثت همه پیغمبران را پرستش خدای واجتناب از طاغوت بیان فرموده: «وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا إِنَّا عَبْدُهُ وَإِنَّهُ إِلَهُ الْحَقِيقَةِ إِنَّمَا يُكَفِّرُ بِهِ الظَّاغُوتُ» = ما بر استی در هر امتی رسولی برانگیختیم که خدارا پرستش کنید و از طاغوت (سرکش مستبد) دوری جوئید، نحل، ۳۶. در آیه الکرسی ولایت طاغوت را در برابر ولایت خداوند و موجب خروج از نور بسوی ظلمات اعلام نموده: «وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَأُنْهَمُ الطَّاغُوتَ بَخْرُجُوهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ» . با توجه باین گونه آیات علل و موجبات جهننمی شدن معلوم میشود .

و آثر العیوة الدنیا : ایثار آن است که شخص از میان دو چیز یا بیشتری کی را بسنجد و با اختیار آنرا برگزیند و دیگری را واگذاard. حیات دنیا مجموع زندگی این جهان است از جهت نادانی‌ها و شهوات‌پستی که در دسترس و زودگذر است. هر اندیشه و عملی برای انسان عاقل مختار دورو و دوجهت دارد، یکی جهت منافع فردی ولذت‌های وهمی گذرا و ناپایدار و دیگر جهت مصالح برتر و خبر عمومی و نتایج آینده و باقی آن، از همان تاریک و اندیشه‌های بیمار که محکوم قوای حسی و وهمی و طغیان هوا و شهوات‌ند جهت اول را می‌گزینند، از همان روش و اندیشه‌های عاقبت‌اندیش و نیرومند بایمان، پیوسته جهت باقی و خیر را می‌گزینند. همین اندیشه و اختیار سر برتری انسان بر حیوانات، و گزیدن عمل خیرو باقی، مفاسد قدرت اندیشه‌ها و عقول است، خرد و اندیشه که مهمیز انسان است هائند نوریست که هرجه فروغش بیشتر باشد محیط دورتر و وسیعتر را روش هینما بد راعمال را متناسب با آن می‌گزند .